

EN SWIMMING POOL USE INSTRUCTIONS

SAFETY RULES: Always pay attention to safety information and follow the recommendations of the instructions and markings on the package.
1) Do not use the pool when the water is cold, as the material may become rigid and easily damaged.
2) Children under 12 years of age and non-swimmers should use the pool only under the supervision of competent adults.
3) Do not jump into the water; jumping into the pool due to limited water depth can lead to injuries and bruises.
4) Use the pool away from electrical devices, due to the risk of electric shock.
5) Plan the use of the pool properly to avoid prolonged exposure to the sun or high temperatures, which can lead to heatstroke or sunburn.
6) Do not place sharp objects near the pool.
7) Do not fill the pool with water hotter than 40 °C.
8) If allergic to PVC, stop using the pool.
9) It is advisable to keep animals out of the pool area.
10) Do not use the pool after consuming alcohol or drugs that may negatively affect your ability to safely use the pool.
11) If using a pool cover, completely remove the cover before entering the water.
12) Protect pool users from water-related diseases by treating the pool water and maintaining proper hygiene. Replace the water if you are concerned it is biologically or chemically contaminated.
13) Water contaminated with chemicals can cause injuries or life-threatening hazards.
14) Use the pool in such a way that outsiders, especially children and teenagers, do not have access to it.
ASSEMBLY INSTRUCTIONS:
1) Before installation, ensure the pool is on a flat, hard surface away from stones and sharp and flammable objects. The chosen surface must be free of aggressive plant species and weeds. These types of strong vegetation can grow through the lining and cause water leaks.
CAUTION! Do not place the pool under power lines and trees.
2) Carefully remove the pool from the packaging.
3) Unfold the pool and check that it is the right side up.
4) Open the safety valves and inflate the pool using a pump (pump is not included with the product). Inflate the bottom part first, then inflate the top part last.
CAUTION! Avoid over-inflation.
5) After finishing pumping, seal all valve caps.
6) Slowly fill the pool with water, and when the bottom of the pool is under a small amount of water, gently smooth out the folds. Start from the center of the pool and move towards the edge. Fill the pool to 75% of its volume. Due to the danger, do not overfill the pool.
CAUTION! Do not leave the pool unattended while filling it with water.
DISASSEMBLY AND CLEANING:
1) Check local regulations regarding the disposal of used pool water.
2) Drain the water from the pool.
CAUTION: Do not leave the pool outside after draining it.
3) Open the safety valve and, by squeezing it at the bottom, release the air.
4) After releasing the air, wipe the equipment with a damp cloth.
MAINTENANCE:
1) Regularly change the water; dirty water can be dangerous for the users' health.
2) Contact your local dealer to purchase chemical products for pool water care. Follow the manufacturer's instructions for the chemicals.
3) Proper maintenance can extend the life of your pool.
4) Read the information on the package regarding the pool volume.
Warning: Failure to follow maintenance instructions can endanger your life, especially that of children.
STORAGE:
1) Ensure all the water has been drained from the pool. Once the pool is completely dry, store the folded pool in the packaging.
2) Store in a cool, dry place, away from children's reach.
3) It is recommended to dismantle the pool during the off-season (during winter months).
REPAIR:
1) If any chamber is damaged, use a repair patch (not included with the product).
2) Deflate the product completely, clean and dry the area around the damage.
3) Apply the patch so that no air bubbles are trapped underneath.
ACCEPTANCE OF RULES: Using the pool implies acceptance and compliance with the safety rules included in the instruction and maintenance manual.
Warnings, instructions, and safety recommendations do not cover all possible hazards. Always use common sense and judgment when playing in the water.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ BAZÉNU

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA: Vždy yvěnujte pozornost informacím týkajícím se bezpečnosti a dodržujte doporučení návodu na označení na obalu.
1) Nepoužívejte bazén, když je voda studená, protože materiál se může stát křehkým a snadno poškoditelným.
2) Děti mladší 12 let a osoby, které neumí plavat, by měly bazén používat pouze pod dohledem kompetentních dospělých osob.
3) Nevstupujte do vody, skákná do bazénu vzhledem k omezené hloubce vody může vést k zranění a kontuzám.
4) Používejte bazén daleko od elektrických zařízení, kvůli nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
5) Plánujte používání bazénu tak, aby ste vyhnuli dlouhodobé expozici slunečnímu vysokým teplotám, což může vést k úpalu nebo slunečnímu popáleninám.
6) Nevkládejte do blízkosti bazénu ostré předměty.
7) Neberte bazén vodou teplejší než 40 °C.
8) V případě alergie na PVC přestaňte bazén používat.
9) Doporučujeme se držet zvířata mimo dosah bazénu.
10) Nepoužívejte bazén po konzumaci alkoholu nebo léků, které mohou negativně ovlivnit schopnost bezpečně bazén používat.
11) Pokud používáte kryt bazénu, před vstupem do vody ho zcela sejměte.
12) Chraňte uživatele bazénu před chorobami spojenými s vodou úpravou vody v bazénu a dodržováním pravidel správné hygieny. Měňte vodu, pokud máte obavy, že je biologicky nebo chemicky kontaminovaná.
13) Voda kontaminovaná chemikáliemi

může způsobit zranění nebo ohrozit život.
14) Používejte bazén tak, aby k němu neměli přístup nepovolané osoby, zejména děti a máděř.
NÁVOD K MONTÁŽI:
1) Před instalací se ujistěte, že bazén je umístěn na rovinném, tvrdém povrchu, daleko od kamenů a ostrých nebo hořlavých předmětů. Vybrána plocha musí být volná od agresivních hrořlavých rostlin a plevelů. Tyto typy silně vegetační mohou růst kříže podklad a způsobovat úniky vody.
POZOR! Nestavějte bazén pod elektrických vedeníma a stromy.
2) Opatrně vyjměte bazén z obalu.
3) Rozložte bazén a zkontrolujte, zda je správně orientován.
4) Ověřte bezpečnostní ventily a nafoukněte bazén pomocí pumpičky (pumpička není součástí produktu). Nejprve nafoukněte spodní část, horní část jako poslední.
POZOR! Využívejte se průměrnému nafukování.
5) Po dokončení nafukování ušnětěte všechny korym ventily.
6) Pomalu naplňte bazén vodou a když je dno bazénu pod malým množstvím vody, jemně vyhladíte záhyby. Začněte od středu bazénu a směřujte k okraj. Naplňte bazén do 75 % jeho objemu.
Kvůli nebezpečí nepřeflujete bazén. POZOR! Nechte bazén bez dozoru, když ho naplňujete vodou.
DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ:
1) Zkontrolujte místní předpisy týkající se odtvádní použité vody z bazénu.
2) Vypusťte vodu z bazénu.
POZOR: Nechte bazén venku po vypuštění vody.
3) Otevřete bezpečnostní ventily a stiskněte ho prsty u spodu, aby jste vypustili vzduch.
4) Po vypuštění vzduchu otevře záření vlnků hadříkem.
ÚDRŽBA:
1) Pravidelně měňte vodu; špinavá voda může být nebezpečná pro zdraví uživatelů.
2) Kontaktujte místního prodejce pro nákup chemických látek určených k údržbě vody v bazénu. Dodržujte pokyny výrobce chemikálií.
3) Správná údržba může prodloužit životnost vašeho bazénu.
4) Přechtěte si na obalu informace týkající se objemu bazénu.
Varování: Pokud nebudete dodržovat pokyny pro údržbu, vaše životy, a zejména děti, mohou být v ohrožení.
SKLADOVÁNÍ:
1) Zkontrolujte, zda byla veškerá voda z bazénu vypuštěna.
**Až bude bazén úplně suchý, složte ho a uložte do obalu.
2) Skladujte na chladném, suchém místě, mimo dosah dětí.
3) Doporučujeme demontovat bazén mimo sezónu (během zimních měsíců).
OPRAVA:
1) Pokud je některá komora poškozena, použijte opravku záplatu (není součástí produktu).
2) Vypusťte vzduch z produktu do konce, očistěte a osušte okolí poškozeného místa.
3) Nalepte záplatu tak, aby pod ní nezůstaly vzduchové bubliny.
AKCEPTACE PRAVIDEL: Používání bazénu znamená akceptaci a dodržování bezpečnostních pravidel uvedených v návodu k obsluze a údržbě.
Varování, instrukce a doporučení týkající se bezpečnosti nezahnují všechna možná rizika. Při každé zábavě ve vodě se řiďte zdravým rozumem a posouzením situace.**

DEANLEITUNG ZUR NUTZUNG DES POOLS

SICHERHEITSREGELN: Achten Sie immer auf die Sicherheitsinformationen und befolgen Sie die Empfehlungen der Anleitung und die Kennzeichnungen auf der Verpackung.
1) Benutzen Sie den Pool nicht, wenn das Wasser kalt ist, da das Material steif werden und leicht beschädigt werden kann.
2) Kinder unter 12 Jahren und Personen, die nicht schwimmen können, sollten den Pool nur unter der Aufsicht kompetenter Erwachsener nutzen.
3) Springen Sie nicht ins Wasser, da das Springen in den Pool aufgrund der begrenzten Wassertiefe zu Verletzungen und Prellungen führen kann.
4) Benutzen Sie den Pool fern von elektrischen Geräten, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
5) Planen Sie die Nutzung des Pools so, dass Sie eine langanhaltende Exposition gegenüber der Sonne oder hohen Temperaturen vermeiden, was zu Hitzschlag oder Sonnenbrand führen kann.
6) Platzieren Sie keine scharfen Gegenstände in der Nähe des Pools.
7) Füllen Sie den Pool nicht mit Wasser, dessen Temperatur höher als 40 °C ist.
8) Bei einer Allergie gegen PVC sollten Sie die Nutzung des Pools einstellen.
9) Es wird empfohlen, Tiere vom Poolbereich fernzuhalten.
10) Benutzen Sie den Pool nicht nach dem Konsum von Alkohol oder Medikamenten, die Ihre Fähigkeit, den Pool sicher zu nutzen, negativ beeinflussen können.
11) Wenn Sie eine Abdeckung verwenden, um den Pool abzudecken, entfernen Sie diese vollständig, bevor Sie ins Wasser gehen.
12) Schützen Sie die Poolnutzer vor wasserbezogenen Krankheiten, indem Sie das Poolwasser aufbereiten und die Regeln der richtigen Hygiene einhalten.
Wechseln Sie das Wasser aus, wenn Sie Bedenken haben, dass es biologisch oder chemisch kontaminiert sein könnte.
13) Mit Chemikalien kontaminiertes Wasser kann Verletzungen oder eine Lebensgefahr darstellen.
14) Stellen Sie sicher, dass Unbefugte, insbesondere Kinder und Jugendliche, keinen Zugang zum Pool haben.
MONTAGEANLEITUNG:
1) Stellen Sie vor der Installation sicher, dass sich der Pool auf einer flachen, harten Oberfläche befindet, fern von Steinen sowie scharfen und entflammabren Gegenständen. Die ausgewählte Oberfläche muss frei von aggressiven Pflanzenarten und Unkräutern sein. Diese Arten von starker Vegetation können durch die Poolabdeckung wachsen und Wasseraustritte verursachen.
ACHTUNG! Stellen Sie den Pool nicht unter Stromleitungen und Bäumen auf.
2) Nehmen Sie den Pool vorsichtig aus der Verpackung.
3) Breiten Sie den Pool aus und prüfen Sie, ob er mit der richtigen Seite nach oben liegt.
4) Öffnen Sie die Sicherheitsventile und pumpen Sie den Pool mit einer Pumpe auf (die Pumpe ist nicht im Lieferumfang enthalten). Pumpen Sie zuerst den unteren Teil auf, den oberen als Letztes.

ACHTUNG! Vermeiden Sie übermäßiges Aufpumpen.
5) Verschieben Sie nach dem Aufpumpen alle Ventilkappen.
6) Füllen Sie den Pool langsam mit Wasser und glätten Sie vorsichtig die Faltten, wenn der Boden des Pools unter einer geringen Menge Wasser liegt.
Beginnen Sie in der Mitte des Pools und bewegen Sie sich zum Rand. Füllen Sie den Pool zu 75 % seines Volumens. Achten Sie darauf, den Pool nicht zu überfüllen.
ACHTUNG! Lassen Sie den Pool nicht unbeaufsichtigt, während Sie ihn mit Wasser füllen.
DEMONTAGE UND REINIGUNG:
1) Prüfen Sie die lokalen Vorschriften bezüglich der Entsorgung von gebrauchtem Poolwasser.
2) Lassen Sie das Wasser aus dem Pool aus.
ACHTUNG: Lassen Sie den Pool nicht im Freien stehen, nachdem Sie das Wasser abgelassen haben.
3) Öffnen Sie das Sicherheitsventil und drücken Sie es mit den Fingern unten zusammen, um die Luft abzulassen.
4) Wischen Sie das Gerät nach dem Ablassen der Luft mit einem feuchten Tuch ab.
WARTUNG:
1) Wechseln Sie das Wasser regelmäßig; schmutziges Wasser kann gefährlich für die Gesundheit der Nutzer sein.
2) Kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler, um Chemikalien für die Wasserpfeife im Pool zu erwerben. Befolgen Sie die Anweisungen des Chemikalienherstellers.
3) Eine angemessene Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools verlängern.
4) Lesen Sie die auf der Verpackung die Informationen zum Volumen des Pools.
Warnung: Wenn Sie die Wartungshinweise nicht befolgen, kann Ihr Leben und insbesondere das von Kindern gefährdet sein.
LAGERUNG:
1) Stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser aus dem Pool abgelassen wurde.
**Wenn der Pool vollständig trocken ist, verstauen Sie den gefalteten Pool in der Verpackung.
2) Lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Kindern.
3** Es wird empfohlen, den Pool außerhalb der Saison (während der Wintermonate) abzubauen.
REPARATUR:
1) Wenn eine Kammer beschädigt ist, verwenden Sie einen Reparaturkit (nicht im Lieferumfang enthalten).
2) Lassen Sie die Luft vollständig aus dem Produkt, reinigen und trocknen Sie die beschädigte Stelle.
3) Kleben Sie den Flicken so auf, dass keine Luftblasen darunter bleiben.
AKZEPTANZ DER REGELN: Die Nutzung des Pools bedeutet die Akzeptanz und Einhaltung der in der Bedienungs- und Wartungsanleitung enthaltenen Sicherheitsregeln.
Warnungen, Anleitungen und Empfehlungen zur Sicherheit decken keinesfalls alle möglichen Gefahren ab. Bei jeder Wasseraktivität sollten gesunder Menschenverstand und Situationsbewertung angewendet werden.

ES INSTRUCCIONES DE USO DE LA PISCINA

NORMAS DE SEGURIDAD: Siempre presta atención a la información sobre seguridad y sigue las recomendaciones de las instrucciones y las etiquetas del embalaje.
1) No uses la piscina cuando el agua esté fría, ya que el material puede volverse rígido y fácilmente dañable.
2) Los niños menores de 12 años y las personas que no saben nadar deben usar la piscina solo bajo la supervisión de adultos competentes.
3) No saltes al agua, saltar a la piscina debido a la profundidad limitada del agua puede causar lesiones y contusiones.
4) Usa la piscina lejos de dispositivos eléctricos, debido al riesgo de electrocución.
5) Planifica el uso de la piscina adecuadamente para evitar la exposición prolongada al sol o altas temperaturas, lo que puede llevar a golpes de calor o quemaduras solares.
6) No coloques objetos afilados cerca de la piscina.
7) No lenes la piscina con agua a más de 40 °C.
8) En caso de alergia al PVC, deja de usar la piscina.
9) Se recomienda mantener a los animales fuera del área de la piscina.
10) No uses la piscina después de consumir alcohol o medicamentos que puedan afectar negativamente tu capacidad para usarla de forma segura.
11) Si usas una cubierta para la piscina, quítala completamente antes de entrar al agua.
12) Protege a los usuarios de la piscina de enfermedades relacionadas con el agua tratando el agua de la piscina y manteniendo normas adecuadas de higiene.
**Comience el agua si sospechas que está contaminada biológica o químicamente.
13) El agua contaminada con productos químicos puede causar lesiones o peligro de vida.
14) Usa la piscina de tal manera que personas ajenas, especialmente niños y adolescentes, no tengan acceso a ella.
INSTRUCCIONES DE MONTAJE:
1) Antes de la instalación, asegúrate de que la piscina esté en una superficie plana, dura, lejos de piedras y objetos afilados y fácilmente inflamables. La superficie seleccionada debe estar libre de especies de plantas y malezas agresivas. Estos tipos de vegetación fuerte pueden crecer a través del revestimiento y causar fugas de agua.
¡ATENCIÓN! No coloques la piscina bajo líneas eléctricas y árboles.
2) Extrae cuidadosamente la piscina del embalaje.
3) Despliega la piscina y verifica que esté con el lado correcto hacia arriba.
4) Abra las válvulas de seguridad y infla la piscina con una bomba (la bomba no está incluida con el producto).
**Infla primero la parte inferior, la parte superior al final.
¡ATENCIÓN!** Evita inflar en exceso.
5) Una vez inflada, sella todos los tapones de las válvulas.
6) Llena la piscina lentamente con agua, y cuando el fondo de la piscina esté bajo una pequeña cantidad de agua, suaviza suavemente los pliegues. Comienza desde el centro de la piscina y muévete hacia el borde.
**Llena la piscina hasta el 75% de su capacidad. Debido al riesgo, no la llenes en exceso.
¡ATENCIÓN!** No dejes la piscina desatendida mientras la llenas con agua.
DESMONTAJE Y LIMPIEZA:
1) Consulta las**

regulaciones locales sobre el drenaje del agua de la piscina.
2) Drena el agua de la piscina.
ATENCIÓN: No dejes la piscina al aire libre después de drenarla.
3) Abre la válvula de seguridad y presionadla desde abajo, libérra el aire.
4) Después de liberar el aire, limpia el equipo con un paño húmedo.
MANTENIMIENTO:
1) Cambia el agua regularmente; el agua sucia puede ser peligrosa para la salud de los usuarios.
2) Contacta al vendedor local para comprar productos químicos para el tratamiento del agua de la piscina. Sigue las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3) Un mantenimiento adecuado puede prolongar la vida útil de tu piscina.
4) Lee en el embalaje la información sobre el volumen de la piscina.
Advertencia: Si no sigues las instrucciones de mantenimiento, tu vida, especialmente la de los niños, puede estar en riesgo.
ALMACENAMIENTO:
1) Verifica que toda el agua haya sido drenada de la piscina.
**Una vez que la piscina está completamente seca, guarda la piscina plegada en su embalaje.
2) Almacénala en un lugar fresco y seco, lejos del alcance de los niños.
3) Se recomienda desmontar la piscina fuera de temporada (durante los meses de invierno).
REPARACIÓN:
1) Si alguna cámara está dañada, usa el parche de reparación (no incluido en el producto).
2) Desinfla completamente el producto, límpalo y seca el área alrededor del daño.
3) Aplica el parche de manera que no quede burbujas de aire abajo.
ACPTACION DE NORMAS:
Usar la piscina equivale a aceptar y seguir las normas de seguridad incluidas en el manual de usuario y mantenimiento. Las advertencias, instrucciones y recomendaciones de seguridad no cubren todos los posibles riesgos. Siempre usa el sentido común y evalúa la situación al jugar en el agua.**

FR MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATION DE LA PISCINE

RÈGLES DE SÉCURITÉ : Toujours prêter attention aux informations de sécurité et suivre les recommandations du mode d'emploi et les marquages sur l'emballage.
1) Ne pas utiliser la piscine lorsque l'eau est froide, car le matériel peut devenir rigide et facilement endommagé.
2) Les enfants de moins de 12 ans et les personnes ne sachant pas nager doivent utiliser la piscine uniquement sous la surveillance de personnes adultes compétentes.
3) Ne pas sauter dans l'eau, car sauter dans la piscine en raison de la profondeur limitée de l'eau peut entraîner des blessures et des contusions.
4) Utiliser la piscine loin des appareils électriques, en raison du danger d'électrocution.
5) Planifier correctement l'utilisation de la piscine pour éviter une exposition prolongée au soleil ou à des températures élevées, ce qui peut conduire à un coup de chaleur ou à de brûlures solaires.
6) Ne pas placer d'objets tranchants près de la piscine.
7) Ne pas remplir la piscine avec de l'eau à une température supérieure à 40 °C.
8) En cas d'allergie au PVC, cesser d'utiliser la piscine.
9) Il est conseillé de garder les animaux hors de la portée de la piscine.
10) Ne pas utiliser la piscine après avoir consommé de l'alcool ou des médicaments pouvant affecter la capacité à utiliser la piscine en toute sécurité.
11) Si vous utilisez une couverture pour la piscine, retirez-la complètement avant d'entrer dans l'eau.
12) Protéger les utilisateurs de la piscine contre les maladies liées à l'eau en traitant l'eau de la piscine et en respectant les règles d'hygiène appropriées.
Changez l'eau si vous craignez qu'elle soit biologiquement ou chimiquement contaminée.
13) L'eau contaminée par des produits chimiques peut causer des blessures ou mettre la vie en danger.
14) Utiliser la piscine de manière à ce que les tiers, en particulier les enfants et les adolescents, n'y aient pas accès.
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION :
1) Avant l'installation, assurez-vous que la piscine est placée sur une surface plane, dure, loin des pierres et des objets tranchants et inflammables. La surface choisie doit être libre de plantes agressives et de mauvaises herbes. Ces types de végétation robuste peuvent pousser à travers le revêtement et causer des fuites d'eau.
ATTENTION! Ne pas placer la piscine sous des lignes électriques et des arbres.
2) Retirez soigneusement la piscine de l'emballage.
3) Dépliez la piscine et vérifiez qu'elle est orientée correctement.
4) Ouvrez les valves de sécurité et gonflez la piscine à l'aide d'une pompe (pompe non incluse dans le produit).
**Gonflez d'abord la partie inférieure, puis la partie supérieure en dernier.
ATTENTION !** Évitez de trop gonfler.
5) Une fois le gonflage terminé, fermez tous les bouchons des valves.
6) Remplissez lentement la piscine avec de l'eau, et lorsque le fond de la piscine est sous une faible quantité d'eau, lissez délicatement les plis. Commencez par le centre de la piscine et déplacez-vous vers le bord. Remplissez la piscine à 75% de sa capacité.
**En raison du danger, ne pas surcharger la piscine.
ATTENTION !** Ne laissez pas la piscine sans surveillance pendant le remplissage.
DEMONTAGE ET NETTOYAGE :
1) Vérifiez la réglementation locale concernant l'évacuation de l'eau usée de la piscine.
2) Videz l'eau de la piscine.
ATTENTION ! Ne laissez pas la piscine à l'extérieur après avoir vidé l'eau.
3) Ouvrez la valve de sécurité et en la pressant du bout des doigts en bas, laissez l'air s'échapper.
4) Après avoir vidé l'air, essayez l'équipement avec un chiffon humide.
ENTRETIEN :
1) Changez l'eau régulièrement ; l'eau sale peut être dangereuse pour la santé des utilisateurs.
2) Contactez votre revendeur local pour acheter des produits chimiques destinés à l'entretien de l'eau de la piscine.
**Suivez les instructions du fabricant des produits chimiques.
3) Un entretien approprié peut prolonger la durée de vie de votre**

piscine.
4) Lisez les informations sur l'emballage concernant la capacité de la piscine.
Avertissement : Si vous ne suivez pas les instructions d'entretien, votre vie, et en particulier celle des enfants, peut être en danger.
STOCKAGE :
1) Assurez-vous que toute l'eau a été vidée de la piscine.
**Une fois la piscine complètement sèche, rangez-la plée dans l'emballage.
2) Stockez dans un endroit frais et sec, loin de la portée des enfants.
3) Il est recommandé de démonter la piscine hors saison (pendant les mois d'hiver).
RÉPARATION :
1) Si une chambre est endommagée, utilisez un patch de réparation (non inclus dans le produit).
2) Videz complètement l'air du produit, nettoyez et séchez la zone endommagée.
3) Appliquez le patch de manière à ce qu'il n'y ait pas de bulles d'air en dessous.
ACCEPTATION DES RÈGLES :
L'utilisation de la piscine équivaut à l'acceptation et au respect des règles de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation et d'entretien. Les avertissements, instructions et recommandations de sécurité ne couvrent en aucun cas tous les risques possibles. Lors de toute activité aquatique, il faut toujours faire preuve de bons sens et évaluer la situation.**

HU HASZNALATI ÚTMUTATÓ A MEDENCÉHEZ BIZTONSÁGI ELŐKÉZ:

Mindig figyeljen a biztonság információira, és kövesse a csomagoláson található utasításokat és jelöléseket.
1) Ne használja a medencét, ha a víz hideg, mivel az anyag megmerevedhet és könnyen megsérülhet.
2) A 12 év alatti és az izsni nem tudó gyermekek csak hozzátért felnőtt felügyelete mellett használhatják a medencét.
3) Ne ugorjon a vízbe, a medencébe ugrás a víz korlátozott mélysége miatt sérüléshez és traumához vezethet.
4) A medencét az áramútes veszélye miatt az elektromos készülékektől távolítsa hátrólja.
5) A medence használatát ennek megfelelően tervezze meg, hogy elkerülje a hosszan tartó napfényt vagy a magas hőmérsékletet, amely hőtűgát vagy leégést okozhat.
6) Ne helyezzen éles tárgyakat a medence közelébe.
7) Ne töltsé fel a medencét 40 °C-nál magasabb hőmérsékletű vízzel.
8) Ha allergiás a PVC-re, ne használja a medencét.
9) A háziállatok ajánlott távol tartani a medencétől.
10) Ne használja a medencét akkor vagy olyan gyógyszerek fogyasztása után, amelyek befolyásolhatják a medence biztonságos használatának képességét.
11) Ha medencetakarót használ, a vízbe lépés előtt teljesen vegye le a takarót.
12) Védje a medence hasznáoltát a vízzel kapcsolt betegségekktől a medencevíz kezelésével és a megfelelő higiénia fenntartásával.
Cserélje ki a vizet, ha aggályai vannak, hogy az biológailag vagy kémialag szennyezett.
13) A veyi anyagokkal szennyezett víz sérülést vagy életveszélyt okozhat.
14) ügy használja a medencét, hogy a nyilvánosság tagjai, különösen a gyermekek és a fiatalok ne férjenek hozzá.
ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK:
1) A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a medence sík, kemény felületen áll, távol kövektől és éles vagy gyúlékony tárgyaktól.
A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie az agresszív növényfajóktól és gyomoktól.
Az ilyen típusú erős növényzet átñöhét a burkolaton és vízszivárgást okozhat.
FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezze a medencét elektromos kábelék és fák alá.
2) Óvatosan vegye ki a medencét a csomagolásból.
3) Hajtsa ki a medencét, és ellenőrizze, hogy a megfelelő oldalával felülé áll-e.
4) Nyissa ki a biztonsági szelepeket, és fújja fel a medencét a vízszívó segítségével (a szatívnyű nem tartozék).
Először az alsó részét fújja fel, a felső részét fújja fel utólag.
MEGJEGYZÉS: kerülje a túlfújtást.
5) A szatívnyűzás befelvezélté zárja le az összes szeleplegűt.
6) lassan töltsé fel a medencét vízzel, és amikor a medence alja egy kis víz alá kerül, óvatosan simítsa el a hullámokat.
Kezdje a medence középtől, és haladjon a perem felé.
Töltsé meg a medencét a térfogat 75%-áig.
A veszély miatt ne töltsé túl a medencét.
FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja felügyelet nélkül a medencét, miközben vízzel tölti fel.
TELEPÍTÉS ES TISZTÍTÁS:
1) Ellenőrizze a helyi előírásokat a használt medencevíz ártalmatlansására vonatkozóan.
2) Engedje le a vizet a medencéből.
MEGJEGYZÉS: Ne hagyja ki a medencét, miután leengedte belőle a vizet.
3) Nyissa ki a biztonsági szelepleg, és az alján lévő ujakkal ósszenyomva engedje ki a levegőt.
4) A levegő lerészeltése után vedves ruhával törölje át a berendezést.
Karbantartás :
1) Rendszeresen cserélje a vizet; a piszkos víz veszélyeztetheti a felhasználók egészségét.
2) A medence vízapóló vegyszerek beszerzéséhez forduljon a helyi kiskereskedőhöz.
Kövésse a vegyszergyártó utasítását.
3) A megfelelő karbantartás meghosszabbíthatja a medence élettartamát.
4) Olvassa el a csomagoláson található medencecélforogatra vonatkozó információkat.
Figyelmeztetés: Ha nem tartja be a karbantartási utasításokat, az Ön és különösen a gyermekek élete veszélybe kerülhet.
TÁROLÁS:
1) Ellenőrizze, hogy a medencéből minden víz le lett-e engedve.
Miután a medence teljesen megszáradt, tárolja az összehajtogatott medencét a csomagolásában.
2) Törölja hűvös, száraz helyen, gyermekek elől elzárva.
3) Javasoljuk, hogy a medencét szezonon kívül (a téli hónapokban) szerelje szét.
JAVÍTÁS:
1) Ha bármely kamra megsérül, használjon javítófoltot (nem tartozik a termékhez).
2) Engedje le teljesen a terméket, tisztítsa meg és szárítsa meg a sérült területet.
3) Helyezze fel a javítófoltot úgy, hogy a maradjanak alatta légbuborékok.
SZABÁLYOK ELFOGADÁSA: A medence használatával Ön elfogadja és betartja a kezelési és

karbantartási útmutatóban szereplő biztonsági szabályokat.
A figyelmeztelések, utasítások és biztonsági ajánlások korlátosan fednek le minden lehetséges kockázatot.
Használja a józan eszét és felelősségét minden víz játék során.

IT ISTRUZIONI PER L'USO DELLA PISCINA

REGOLE DI SICUREZZA: Prestare sempre attenzione alle informazioni sulla sicurezza e seguire le raccomandazioni delle istruzioni e le indicazioni sull'imballaggio.
1) Non utilizzare la piscina quando l'acqua è fredda, poiché il materiale può diventare rigido e facilmente danneggiabile.
2) I bambini sotto i 12 anni e le persone che non sanno nuotare dovrebbero utilizzare la piscina solo sotto la supervisione di adulti competenti.
3) Non saltare in acqua, saltare nella piscina a causa della limitata profondità dell'acqua può portare a infortuni e contusioni.
4) Utilizzare la piscina lontano da apparecchiature elettriche, a causa del rischio di elettrocuzione.
5) Pianificare adeguatamente l'uso della piscina per evitare una lunga esposizione al sole o alte temperature, che possono portare a colpi di calore o scottature solari.
6) Non posizionare oggetti taglienti vicino alla piscina.
7) Non riempire la piscina con acqua a una temperatura superiore a 40 °C.
8) In caso di allergia al PVC, interrompere l'uso della piscina.
9) Si consiglia di tenere gli animali fuori dalla piscina.
10) Non utilizzare la piscina dopo aver consumato alcool o farmaci che possono influenzare negativamente la capacità di utilizzare la piscina in modo sicuro.
11) Se si utilizza una copertura per la piscina, rimuoverla completamente prima di entrare in acqua.
12) Proteggere gli utenti della piscina da malattie legate all'acqua trattando l'acqua della piscina e mantenendo regole di igiene appropriate.
Cambiare l'acqua se si sospetta che sia contaminata biologicamente o chimicamente.
13) L'acqua contaminata da sostanze chimiche può causare lesioni o mettere a rischio la vita.
14) Utilizzare la piscina in modo che le persone esterne, specialmente bambini e adolescenti, non abbiano accesso ad essa.
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:
1) Prima dell'installazione, assicurarsi che la piscina sia posizionata su una superficie piatta, solida, lontana da pietre e oggetti taglienti o infiammabili. La superficie scelta deve essere libera da specie vegetali aggressive e erbacce.
Questi tipi di vegetazione robusta possono crescere attraverso il rivestimento e causare perdite d'acqua.
ATTENZIONE! Non installare la piscina sotto linee elettriche o alberi.
2) Estrarre con cautela la piscina dall'imballaggio.
3) Dispiegare la piscina e controllare che sia con il lato giusto verso l'alto.
4) Aprire le valvole di sicurezza a gonfiare la piscina con una pompa (pompa non inclusa nel prodotto).
**Confiare prima la parte inferiore, la parte superiore come ultima.
ATTENZIONE!** Evitare un eccessivo gonfiaggio.
5) Dopo aver terminato il gonfiaggio, sigillare tutti i tappi delle valvole.
6) Riempire lentamente la piscina con acqua, e quando il fondo della piscina è sotto una piccola quantità d'acqua,isciare delicatamente le pieghe. Iniziare dal centro della piscina e muoversi verso il bordo.
Riempire la piscina fino al 75% della sua capacità.
A causa del pericolo, non sovrarriempire la piscina.
ATTENZIONE! Non lasciare la piscina incustodita mentre la si sta riempiendo d'acqua.
SMONTAGGIO E PULIZIA:
1) Verificare le normative locali riguardanti lo smaltimento dell'acqua usata dalla piscina.
2) Svuotare l'acqua dalla piscina.
ATTENZIONE: Non lasciare la piscina all'aperto dopo averla svuotata.
3) Aprire la valvola di sicurezza e premendola con il dito in modo, rilasciare l'aria.
4) Dopo aver rilasciato l'aria, pulire l'attrezzatura con un panno umido.
MANUTENZIONE:
1) Cambiare regolarmente l'acqua; l'acqua sporca può essere pericolosa per la salute degli utenti.
2) Contattare il rivenditore locale per acquistare prodotti chimici per la cura dell'acqua della piscina.
Seguire le istruzioni del produttore dei prodotti chimici.
3) Una corretta manutenzione può prolungare la vita della vostra piscina.
4) Leggere sull'imballaggio le informazioni relative al volume della piscina.
Avvertenza: Se non si seguono le istruzioni per la manutenzione, la vita, in particolare quella dei bambini, può essere a rischio.
CONSERVAZIONE:
1) Verificare che tutta l'acqua sia stata drenata dalla piscina.
Una volta che la piscina è completamente asciutta, riparla piegata nell'imballaggio.
2) Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
3) Si raccomanda di smontare la piscina fuori stagione (durante i mesi invernali).
RIPARAZIONE:
1) Se una camera è danneggiata, utilizzare una toppa di riparazione (non inclusa nel prodotto).
2) Sgonfiare completamente il prodotto, pulire e asciugare l'area intorno al danno.
3) Applicare la toppa in modo che non rimangano bolle d'aria sotto di essa.
ACCETTAZIONE DELLE REGOLE: L'utilizzo della piscina implica l'accettazione e il rispetto delle regole di sicurezza incluse nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione.
Avvertenze, istruzioni e raccomandazioni sulla sicurezza non coprono tutte le possibili situazioni di pericolo. In ogni attività aquatica, è necessario agire con buon senso e valutare la situazione.

LET BASEINO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS SAUGOS PRINCIPAI: visada atkreipte dėmesį į saugos informaciją ir laikytis antr apakutes pateiktų nurodymų bei ženklų.
1) Nenaudokite baseino, kai vanduo yra šaltas, nes medžiaga gali sustingti ir lengvai sugesti.
2) Jaunesni nei 12 metų vaikai ir nemokantys plaukti baseinu gali naudotis tik prižiūrimi kompetentingo suaugusiojo.
3) Nešokinėkite į vandenį, šokinėjimas į baseiną dėl riboto vandens gylio gali sukelti sužalojimus ir traumas.
4) Naudoiktis baseinu, atokiau nuo elektros prietaisų, nes gresia elektros smūgio pavojus.
5) Naudojimąsi baseinu planuokite atitinkamai, kad išvengtume ligos lūgavimo saulei ar aukštos temperatūros, kuri gali sukelti šilumos smūgį ar nudegimą.
6) prie baseino nelaiykite aštrių daiktų, 7) neįlipti į baseina auskštesnės nei 40 °C temperatūros vandens.
8) Jei esate alergiški PVC, nustaikite naudotis baseinu.
9) rekomenduojama į baseiną neįeiti naminių gyvūnų.
10) Nesaunaudokite baseinu pavartoję alkoholio ar vaistų, kurie gali turėti įtakos jūsų gebėjimui saugiai naudotis baseinu.
11) Jei naudojate baseino dangtį, prieš įlipdami į vandenį jį visiškaai nuimkite.
12) Apsaugokite baseino naudotojus nuo jo vandens susijūsių likučių, valydami baseino vandenį ir laikydami gerus higienos. Keiskite vandenį, jei kyla įtarimų, kad jis yra biologiškai ar chemiškai užterštas.
13) Chemiinis medžiagomis užterštas vanduo gali sukelti sužalojimus ar pavojų gyvybei.
14) baseiną naudokite taip, kad visumėms nariar, ypač vaikai ir jaunimas, neturėtų galimybės prie jo pilieti.
IRENGIMO INSTRUKCIJOS:
1) Prieš įrengdami baseiną išsitikinkite, kad jis stovi ant lygaus, kieta paviršiaus, toliu nuo akmenų ir aštrių ar degių daiktų. Pasirinktiame paviršiuje neturi būti rūgščių augalų rėžių ir piktižolių. Tokios stripos augmenijos rūšys gali praskisverti po dangtį ir sukelti vandens pratekėjimą.
DĖMESIO: nestatykite baseino po elektros laidais ir medžiais.
2) Atsargiai išimkite baseiną iš pakutės.
3) Išsiekite baseiną ir patikrinkite, ar jis yra teisinga pusę viršų.
4) Atdarykite apsauginius vožtuvus ir pripūskite baseiną naudodami siurbtį (siurblys į komplektą neįeina). Pirmaisia pripūskite atpainę dalį, viršutinę dalį pripūskite paskutine.
PASTABA: venkite per didelio pripūtimo.
5) baigę pumputi užsandarinkite visus vožtuvų kamščius.
6) Ietai pripildykite baseiną vandens ir, kai baseino dugnas bus po nedideliu kieku vandens, švelniai išlyginkite bangas. Pradėkite nuo baseino centro ir judėkite link krašto. Pripildykite baseiną iki 75 % jo tūrio.
Dė pavojaus neperpildykite baseino.
DĖMESIO: nepalikite baseino be priežiūros, kol pildote jį vandeniu.
ISĀRDYMAS IR VALYMAS:
1) Pasidomėkite vietinėmis taisyklėmis dėl panaudoto baseino vandens šalinimo.
2) Išsiekite vandenį iš baseino.
PASTABA: Nulėdę iš baseino vandenį, nepalikite jo lauke.
3) Atdarykite apsauginį vožtuvą ir, suspaudę jį prištais ties dugnu, išsiekite orą.
4) Išleidę orą, nuvalykite įrangą drėgnu skudurėliu.
PIEŽIŪRA:
1) Reguliariai keiskite vandenį: nesvarus vanduo gali būti pavojingas naudotojų sveikatai.
2) Kreipkitės į vietinį mažeinininką, kad įsigytumėte baseino vandens priežiūros chemikalų. Laikykites chemikalų gamintojo nurodymų.
3) Tinkama priežiūra gali pailginti jūsų baseino tarnavimo laiką.
4) Perskaitykite antr apakutes pateiktą informaciją apie baseino tūrį. Išpėjimas. Jei baseinas yra užterštas vandeniu, reikia atkreipti dėmesį į tai, kad baseinas yra užterštas vandeniu. Jei nesilaikysite priežiūros instrukcijų, gali kilti pavojus jūsų, ypač vaikų, gyvybei.
LAIKYMAS:
1) Patikrinkite, ar iš baseino išleistas visus vanduo. Kai baseinas visiškaai išdžius, sulauksitės baseiną laikykite juo pakutėje.
2) Laikykite vėsiąje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
3) Rekomenduojame baseiną išardyti ne sezono metu (žiemos mėnesiai).
REMONTAS:
1) Jei kuri nors kamera yra pažeista, nauokite remonto peistrą (į gamintojo sudėtį neįeina).
2) Visiškaai išpūskite kamerą, išvalykite ir išdžiovinkite vietę aplink pakutę.
3) užklijuokite peistrą taip, kad po juo neliktų oro burbuliukų. Taisyklų
PATVIRTINIMAS: naudodamiesi baseinu, jūs sutinkate su eksploatavimo ir techninės priežiūros instrukcijaio pateiktomis saugos taisyklėmis ir jų laikotės. Išėjimas, instrukcijos ir saugos rekomendacijos jukū būdu neapima visų galimų pavojų. Žaisdami vandenyje vadovaukitės sveiku protu ir nuosprendžiu.

NL GEBRUIKSAANWIJZING VOOR HET ZWEMBAD VEILIGHEIDSGEGLS:
Let altijd op de veiligheidsinformatie en volg de aanwijzingen in de handleiding en de markeringen op de verpakking.
1) Gebruik het zwembad niet als het water koud is, omdat het materiaal stijf kan worden en gemakkelij kan beschadigen.
2) Kinderen jonger dan 12 jaar en personen die niet kunnen zwemmen, mogen alleen onder toezicht van bekwame volwassenen het zwembad gebruiken.
3) Spring niet in het water, springen in het zwembad kan vanwege de beperkte waterdiepte leiden tot verwondingen en blessures.
4) Gebruik het zwembad ver van elektrische apparaten vanwege het gevaar op elektrische schokken.
5) Plan het gebruik van het zwembad zorgvuldig om langdurige blootstelling aan de zon of hoge temperaturen te vermijden, wat kan leiden tot een zonnesteek of zonnbrand.
6) Plaats geen scherpe voorwerpen in de buurt van het zwembad.
7) Vul het zwembad niet met water dat warmer is dan 40 °C.
8) Stop met het gebruik van het zwembad als u allergisch bent voor PVC.
9) Het wordt aanbevolen om dieren uit de buurt van het zwembad te houden.
10) Gebruik het zwembad niet na het nuttigen van

alcohol of medicijnen die uw vermogen om veilig gebruik te maken van het zwembad negatief kunnen beïnvloeden.
11) Als u een deukel gebruikt, verwijder deze dan volledig voordat u het water ingaat.
12) Bescherm zwembadgebruikers tegen waterregerateerde ziekten door het zwembadwater te behandelen en goede hygiënepraktijken te handhaven.
Vervang het water als u zich zorgen maakt dat het biologisch of chemisch verontreinigt is.
13) Water dat met chemicaliën is vervuild, kan verwondingen of levensbedreigend zijn.
14) Zorg ervoor dat onbevoegden, vooral kinderen en jongeren, geen toegang hebben tot het zwembad.
MONTAGE-INSTRUCTIES:
1) Zorg ervoor dat het zwembad op een vlakke, harde ondergrond staat, ver van stenen en scherpe of brandbare voorwerpen.
De gekozen ondergrond moet vrij zijn van agressieve plantensoorten en onkruid.
Ziese soorten sterke vegetatie kunnen door de voering groeien en lekkages veroorzaken.
LET OP! Plaats het zwembad niet onder stroomlijnen en bomen.
2) Haal het zwembad voorzichtig uit de verpakking.
3) Spreid het zwembad uit en controleer of het met de juiste kant naar boven ligt.
4) Open de veiligheidsventielen en pomp het zwembad op met een pomp (pomp is niet inbegrepen bij het product).
Pomp eerst het onderste deel op, het bovenste als laatste.
LET OP! Vermijd overmatig opblazen.
5) Sluit na het oppompen alle ventielopenpopen goed af.
6) Vul het zwembad langzaam met water, en als de bodem van het zwembad onder een kleine hoeveelheid water staat, strijk dan voorzichtig de plooiën glad.
Begin in het midden van het zwembad en werk naar de rand toe.
Vul het zwembad tot 75% van zijn volume.
Vanwege het gevaar, overvul het zwembad niet.
LET OP! Laat het zwembad niet onbeheerd achter terwijl u het met water vult.
DEMONTAGE EN REINIGING:
1) Controleer de lokale voorschriften met betrekking tot het afvoeren van gebruikt zwembadwater.
2) Laat het water uit het zwembad lopen.
LET OP: Laat het zwembad niet buiten staan nadat het water is afgevoerd.
3) Open het veiligheidsventiel en druk het aan de onderkant samen met uw vingers om de lucht te laten ontsnappen.
4) Veeg na het ontluichten het materiaal af met een vochtige doek.
ONDERHOUD:
1) Ververs het water regelmatig, vul water kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid van de gebruikers.
2) Neem contact op met uw lokale dealer voor de aankoop van chemische producten voor het onderhoud van het zwembadwater.
3) Neem contact op met uw lokale dealer voor de aankoop van chemische producten voor de fabrikant van de chemische producten.
3) Goed onderhoud kan de levensduur van uw zwembad verlengen.
4) Lees de informatie over het volume van het zwembad op de verpakking.
Waarschuwing: Als u de onderhooudsinstructies niet volgt, kan uw leven en vooral dat van kinderen in gevaar zijn.
OPSLAG:
1) Controleer of al het water uit het zwembad is geloosd.
Wanneer het zwembad volledig droog is, berg het dan opgevoegen op in de verpakking.
2) Bewaar op een koele, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
3) Het wordt aanbevolen om het zwembad buiten het seizoen (tijdens de wintermaanden) te demonteren.
REPARATIE:
1) Als een compartiment beschadigd is, gebruik dan een reparatiepatch (niet bij het product inbegrepen).
2) Laat de lucht volledig uit het product lopen, reinig en droog het gebied rond de beschadiging.
3) Plak de patch zo dat er geen luchtbelLEN onder blijven.
ACCEPTATIE VAN REGELS:
Het gebruik van het zwembad impliceert acceptatie en naleving van de veiligheidsregels die in de gebruikershandleiding en onderhooudsinstructies zijn opgenomen.
Waarschuwingen, instructies en aanbevelingen voor veiligheid omvatten niet alle mogelijke gevaren.
Gebruik altijd gezond verstand en beoordeel de situatie bij elke wateractiviteit.

PL INSTRUKCIJA KORZYSTANIA Z BASENU ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:
Zawsze zwracaj uwagę na informacje dotyczące bezpieczeństwa i postępuj zgodnie z zaleceniami instrukcji i oznaczeniami na opakowaniu.
1) Nie używaj basenu kiedy woda jest zimna, ponieważ materiał może stać się sztywny i łatwo go uszkodzć.
2) Dzieci poniżej 12 roku życia oraz osoby nie umiające pływać powinny korzystać z basenu wyłącznie pod opieką kompetentnych osób dorosłych.
3) Nie skakać do wody, skakanie do basenu z uwagi na ograniczoną głębokość wody może prowadzić do urazów i kontuzji.
4) Korzystaj z basenu, z dala od urządzeń elektrycznych, z uwagi na niebezpieczeństwo porażenia prądem.
5) Odpowiednio planuj korzystanie z basenu, aby uniknąć długotrwałej ekspozycji na słońce lub wysokiej temperatury, co może prowadzić do uduar ciepłnego lub oparzeń słonecznych.
6) Nie umieszczaj w pobliżu basenu ostrych przedmiotów.
7) Nie napelniaj basenu wodą o temperaturze wyższej niż 40 °C.
8) W przypadku alergii na PVC, zaprzestań używania basenu.
9) Zaleca się tymczasnie zwinąć poza obrębem basenu.
10) Nie korzystaj z basenu po spożyciu alkoholu lub leków, które mogą negatywnie wpłynąć na zdolność do bezpiecznego korzystania z basenu.
11) Jeśli korzystasz z pokrywy osłaniającej basen, przed wejściem do wody całkowicie zdejmij pokrywę.
12) Chroni użytkowników basenu przed chorobami zwanymi woda uciążniaczącą wodę do basenu i zachowując zasady prawidłowej higieny.
Wymieniaj wodę jeśli masz obawy, że jest zanieczyszczona biologicznie lub chemicznie.
13) Woda zanieczyszczona chemikaliami może powodować urazy lub zagrożenie życia.
14) Używaj basenu w taki sposób, aby osoby postronne, zwłaszcza dzieci i młodzież, nie miały do niego dostępu.
INSTRUKCJA MONTAŻU:
1) Przed instalacją upewnij się, że

basen znajduje się na płaskiej, twardej powierzchni, z dala od kamieni oraz ostrych i łatapowalnych przedmiotów.
Wybrana powierzchnia musi być wolna od agresywnych gatunków roślin i chwastów.
Te rodzaje silnej roślinności mogą rosnąć przez posadzić i powodować wyciek wody.
UWAGA! Nie stawiaj basenu pod przewodami energetycznymi i drzewami.
2) Ostrożnie wyjmij basen z opakowania.
3) Rozłóż basen i sprawdź, czy jest on odpowiednio stroną do góry.
4) Otwórz zawory bezpieczeństwa i napompuj basen za pomocą pompy (pompa nie jest dołączona do produktu).
Napompuj najpierw dolną część, gdyż napompuj jako ostatnią.
UWAGA! Unikaj nadmiernego nadmuchania.
5) Po zakończeniu pompowania uszczelnij wszystkie koki zaworów.
6) Powoli napelniaj basen wodą, a kiedy dno basenu jest pod niewielką ilości wody delikatnie wygładz jąły.
Zaczniń od środka basenu i ruchy wykonaj do brzegu.
Wypelnij basen do 75% objętości.
Z uwagi na niebezpieczeństwo nie przepelniaj basenu.
UWAGA! Nie zostawiaj basenu bez opieki, gdy napelniasz go wodą.
DEMONTAŻ I CZYSZCZENIE:
1) Sprawdź lokalne przepisy odnosnie odprowadzania zużytej wody z basenu.
2) Spuść wodę z basenu.
UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.
3) Otwórz zawór bezpieczeństwa i oskajkaj go palcami u dłu spuść powietrze.
4) Po spuszczeniu powietrza przetrzyj sprężytą wodą szmatką.
KONSERWACJA:
1) Wymieniaj wodę regularnie; brudna woda może być niebezpieczna dla zdrowia użytkowników.
2) Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie.
Przestrzegaj wskaźników producenta środków chemicznych.
3) Odpowiednie konserwacja może wydłużyć żywotność Twojego basenu.
4) Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.
Ostrzeżenie: Jeśli nie będziesz dostosowywać się do wskazańców dotyczących konserwacji, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.
PRZECHOWYWANIE:
1) Sprawdź, czy cała ilość wody została spuszczona z basenu.
Gdy basen już jest całkiem suchy, schowaj złożony basen do opakowania.
2) Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
3) Zalecamy demontaż basenu poza sezonem (podczas miesięcy zimowych).
NAPRAWA:
1) Jeśli któraś komora jest uszkodzona, użyj tałki naprawczej (nie jest dołączona do produktu).
2) Spuść powietrze do końca z produktem, wycyżć i wysusz okolice uszkodzonego miejsca.
3) Naklej tałtkę tak, aby nie zostały pod nią bąble powietrza.
ACCEPTACJA ZASAD:
Używanie basenu jest równoznaczne z akceptacją i przestrzeganiem zasad bezpieczeństwa zamieszczonej w instrukcji obsługi i konserwacji.
Ostrzeżenia, instrukcje i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa nie obejmują w żadnym razie wszystkich możliwych zagrożeń.
Przy każdej zabawie w wodzie należy kierować się zdrowym rozsądkiem i ocena sytuacji.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A PISCINEI REGULI DE SIGURANȚĂ:
Acordați înțotdeauna atenție informațiilor privind siguranța și urmați recomandările și marcejele de pe ambalaj.
1) Nu utilizați piscina când apa este rece, deoarece materialul poate deveni rigid și ușor de deteriorat.
2) Copiii sub 12 ani și persoanele care nu știu să înoate ar trebui să folosească piscina numai sub supravegherea unor adulți competenți.
3) Nu săriți în apă, săriturile în piscină din cauza adâncimii limitate a apei pot duce la accidente și contuzii.
4) Utilizați piscina departe de dispozitive electrice, din cauza riscului de electrocutare.
5) Planificați corespunzător utilizarea piscinei pentru a evita expunerea prelungită la soare sau la temperaturi ridicate, ceea ce poate duce la insolație sau arsuri solare.
6) Nu plasați obiecte ascuțite în apropierea piscinei.
7) Nu umpleți piscina cu apă la o temperatură mai mare de 40 °C.
8) În caz de alergie la PVC, încetați utilizarea piscinei.
9) Se recomandă menținerea animalelor departe de piscină.
10) Nu utilizați piscina după consumul de alcool sau medicamente care pot afecta negativ capacitatea de a folosi piscina în siguranță.
11) Dacă utilizați o acoperire pentru piscină, îndepărtați complet acoperirea înainte de a intra în apă.
12) Protejtați utilizatorii piscinei de boli legate de apă prin tratarea apei din piscină și respectarea regulilor de igienă corectă.
Schimbați apa după câteva îngrjiri cără este contaminată biologic sau chimic.
13) Apa contaminată chimic poate cauza rări sau pericole pentru viață.
14) Utilizați piscina într-un mod care să prevină accesul persoanelor neautorizate, în special copii și adolescenți.
INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE:
1) Înainte de instalare, asigurați-vă că piscina este amplasată pe o suprafață plată, solidă, departe de pietre și obiecte ascuțite sau inflamabile.
Suprafața aleasă trebuie să fie liberă de plante agresive și buruieni.
Aceste tipuri de vegetație puternică pot crește prin materialul piscinei și pot cauza scurgeri de apă.
ATENȚIE! Nu amplasați piscina sub linii electrice sau copaci.
2) Scoateți cu atenție piscina din ambalaj.
3) Desfășurați piscina și verificați dacă este orientată corect.
4) Deschideți valvele de siguranță și umflați piscina folosind o pompă (pompa nu este inclusă în produs).
Umflați mai întâi partea de jos, iar partea superioară la final.
ATENȚIE! Evitați supraîncalzirea.
5) După finalizarea umflării, sigilați toate capacele valvelor.
6) Umpleți întă piscina cu apă, iar când fundul piscinei este sub o cantitate mică de apă, neteziți cu grănjă pluriel.
Începeți din centrul piscinei și mișcați-vă spre margine.
Umpleți piscina până la 75% din volumul

său.
Din cauza riscului, nu supraumpleți piscina.
ATENȚIE! Nu lăsați piscina nesupravegheată în timp ce o umpleți cu apă.
DEMONTARE ȘI CURĂȚARE:
1) Verificați reglementările locale privind evacuarea apei uzate din piscină.
2) Golii apa din piscină.
ATENȚIE: Nu lăsați piscina afară după ce ați golit apa din ea.
3) Deschideți valva de siguranță și apăsaând-o cu degetele de la bază, lăsați aerul să iasă.
4) După ce ați lăsat aerul să iasă, ștergeți echipamentul cu o cârpă umedă.
ÎNȚREȚINERE:
1) Schimbați apa regulat; apa murdără poate fi periculoasă pentru sănătatea utilizatorilor.
2) Contactați vânzătorul local pentru a achiziționa substanțe chimice necesare întreținerii apei din piscină.
Urmați instrucțiunile producătorului de substanțe chimice.
3) O întreținere adecvată poate prelungi durata de viață a piscinei dvs.
4) Citiți pe ambalaj informațiile privind volumul piscinei.
Avertisment: Nerespectarea instrucțiilor de întreținere poate pune în pericol viața.
În special a copiilor.
DEPOZITARE:
1) Asigurați-vă că toate apa și fost evacuată din piscină.
Când piscina este complet uscată, pliați-o și puneți-o înapoi în ambalaj.
2) Depozitați într-un loc răcoros și uscat, departe de accesul copiilor.
3) Recomandăm demontarea piscinei în afara sezonului (în lunile de iarnă).
REPARAȚII:
1) Dacă o cameră este deteriorată, utilizați o pată de reparat (nu este inclusă în produs).
2) Lăsați aerul să iasă complet din produs, curățați și uscați zona deteriorată.
3) Aplicați pasta astfii încât să nu rămână bule de aer sub ea.
ACCEPTAREA REGULILOR:
Utilizarea piscinei implică acceptarea și respectarea regulilor de siguranță prezentate în manualul de utilizare și întreținere.
Avertismentele, instrucțiunile și recomandările privind siguranța nu acoperă toate riscurile posibile.
În orice activitate acvatică, este necesar să vă bazați pe bunul simț și evaluarea situației.

SE BRUKSANVISNING FÖR POOL SÄKERHETSREGLER:
Var alltid uppmärksam på säkerhetsinformationen och följ rekommendationerna i instruktionsboken och märkningarna på förpackningen.
1) Använd inte poolen när vattnet är kallt, eftersom materialet kan bli styvt och lätt skadat.
2) Barn under 12 år och personer som inte kan simma bör endast använda poolen under övervakning av kompetent vuxna.
3) Hoppa inte i vattnet, att hoppa i poolen med tanke på vattnets begränsade djup kan leda till skador och stukningar.
4) Använd poolen långt ifrån elektriska apparater på grund av risken för elektrisk stöt.
5) Planera användningen av poolen för att undvika långvarig exponering för solen eller höga temperaturer, vilket kan leda till värmslag eller solbränna.
6) Placera inte vassa föremål i närheten av poolen.
7) Fyll inte poolen med vatten som är varmare än 40 °C.
8) Om du är allergisk mot PVC, sluta använda poolen.
9) Det rekommenderas att hålla dig utanför poolområdet.
10) Använd inte poolen efter att ha konsumerat alkohol eller mediciner som kan påverka förmågan att använda poolen säkert.
11) Om du använder ett skyddsöverdrag för poolen, ta bort överdraget helt innan du går i vattnet.
12) Skydda poolanvändarna från vattenrelaterade sjukdomar genom att behandla poolvattnet och upprätthålla god hygien.
Byt vattnet om du är orolig att det är biologiskt eller kemiskt förorenat.
13) Vattnet förorenat med kemikalier kan orsaka skador eller livsfara.
14) Använd poolen på ett sådant sätt att utmärskena, särskilt barn och ungdomar, inte har tillgång till den.
MONTERING/SINSTRUKTIONER:
1) Innan installation, se till att poolen placeras på en plan, hård yta långt ifrån stenar samt vassa och brandfarliga föremål.
Den valda ytan måste vara fri från aggressiva växter/arter och ogräs.
Dessa ytor av stark vegetation kan växa genom fodret och orsaka vattenläckage.
Obs! Placera inte poolen under kraftledningar och träd.
2) Packa försiktigt upp poolen ur förpackningen.
3) Veckla ut poolen och kontrollera att den är rätt rät sida upp.
4) Öppna säkerhetsventilerna och blås upp poolen med en pump (pumpen ingår inte i produkten).
Blås först upp den nedre delen, den övre delen som sist.
Obs! Undvik att överblåsa.
5) När du är klar med upplåsningen, försärga alla vattenkorkar.
6) Fyll långsamt poolen med vatten, och när bottnen av poolen är under en liten mängd vatten, jämna försiktigt ut vecken.
Börja från mitten av poolen och rör dig mot kanten.
Fyll poolen till 75% av volymen.
På grund av risken, överfyll inte poolen.
Obs! Lämna inte poolen obevakad när du fyller den med vatten.
DEMONTERING OCH RENGÖRING:
1) Kontrollera lokala föreskrifter gällande avledning av använt poolvatten.
2) Töm poolen på vatten.
Obs: Lämna inte poolen utomhus efter att vatten har tappats ur den.
3) Öppna säkerhetsventilerna och tryck på den nedtill för att släppa ut luften.
4) Efter att luften har släppts ut, torka av utrustningen med en fuktig trasa.
UNDERHÅLL:
1) Byt vattnet regelbundet; smutsigt vatten kan vara farligt för användarnas hälsa.
2) Kontakta din lokala återförsäljare för att köpa kemikalier för vattenbehandling i poolen.
Följ tillverkarens anvisningar för kemikalier.
3) Låmpligt underhåll kan förlänga din pools livslängd.
4) Läs informationen på förpackningen angående poolens volym.
Varning: Om du inte följer underhållsinstruktionerna kan ditt liv, och särskilt barnens, vara i fara.
FÖRVARING:
1) Kontrollera att all vatten har tappats ur poolen.
När poolen är helt torr, packa ihop och förvara den i förpackningen.
2) Förvara på en sval, torr plats, långt från barns räckhåll.
3) Vi rekommenderar att du monterar ned poolen under lågsåsongen (under vintermånaderna).
REPARATION:
1) Om någon del är skadad, använd en

repareringsplatt (ingår inte i produkten).
2) Töm produkten på luft helt, rengör och torka området runt skadan.
3) Applicera läppen så att inga luftbubblor blir instängda.
ACCEPTANS AV REGLER:
Att använda poolen innebär att du accepterar och följer säkerhetsreglerna som anges i bruks- och underhållsansvisningarna.
Varningar, instruktioner och rekommendationer för säkerhet läcker inte alla möjliga risker.
Vid all lek i vatten bör sunn förnuft och bedömning av situationen alltid tillämpas.

SK NÁVOD NA POUŽÍVANIE BAZÉNA BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:
Vždy venujte pozornosť bezpečnostným informáciám a postupujte podľa odporúčaní návodu a označení na obale.
1) Nepoužívajte bazén, keď je voda studená, pretože materiál môže stať tuhým a ľahko poškodený.
2) Deti mladšie ako 12 rokov a osoby, ktoré nevedia plávať, by mali bazén používať len pod dohľadom kompetentných dospelých osôb.
3) Neskačte do vody, skákanie do bazéna vzlňadom na obmedznú hĺbku vody môže viesť k úrazom a zraneniam.
4) Používajte bazén ďaleko od elektrických zariadení, kvôli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
5) Plánujte používanie bazéna tak, aby ste predišli dlhodobej expozícii slnku alebo vysokej teplote, čo môže viesť k tepelnému úderu alebo slnečnému popáleniam.
6) Nevkladajte do blízkosti bazéna ostré predmety.
7) Nepilte bazén vodu s teplotou vyššou ako 40 °C.
8) V prípade alergie na PVC prestanite používať bazén.
9) Odporúča sa držať zvieratá mimo bazéna.
10) Nepoužívajte bazén po konzumácii alkoholu alebo liekov, ktoré môžu negatívne ovplyvniť schopnosť bezpečne používať bazén.
11) Ak používate kryt na zakrytie bazéna, pred vstupom do vody úplne odstráňte kryt.
12) Chráňte užívateľov bazéna pred chorobami súvisiacimi s vodou tým, že budete vodu v bazéne čistiť a dodržiavate pravidlá správnej hygieny.
Vymieňajte vodu, ak máte obavy, že je biologicky alebo chemicky kontaminovaná.
13) Voda kontaminovaná chemikáliami môže spôsobiť zranenia alebo ohroziť život.
14) Používajte bazén tak, aby k nemu nemali prístup neoprávnené osoby, najmä deti a mládež.
NÁVOD NA MONTÁŽ:
1) Pred inštaláciou sa uistite, že bazén je umiestnený na rovnej, tvrdej ploche ďaleko od kameňov a ostrých a horľavých predmetov.
Vybraná plocha musí byť voľná od agresívnych druhov rastlín a burín.
Tieto druhy silnej vegetácie môžu rásť cez podložku a spôsobovať úniky vody.
POZOR!
Nevstavajte bazén pod elektrifiky vedeniami a stromami.
2) Opatrne vyberte bazén z obalu.
3) Rozložte bazén a skontrolujte, či je správnu stranou nahor.
4) Otvorte bezpečnostné ventily a napumpujte bazén pomocou pompy (pumpa nie je súčasťou produktu).
Najprv napumpujte dolnú časť, hornú napumpujte ako poslednú.
POZOR! Vyvarujte sa nadmernému napumpovaniu.
5) Po dokončení nafukovania ušetite všetky uzaväry ventilov.
6) Pomaly naplňte bazén vodou a keď je dno bazéna pod malým množstvom vody, jemne vyvalte vodu.
Začínate od stredu bazéna a pohyb vykonávajte smerom k okrajú.
Naplňte bazén do 75% objemu.
Z dôvodu nebezpečenstva bazén nepreplňujte.
POZOR!
Nezanechajte bazén bez dozoru, keď ho naplňate vodou.
DEMONTÁŽ A ČISTENIE:
1) Skontrolujte miestne predpisy týkajúce sa odvádzania použitej vody z bazéna.
2) Vypustite vodu z bazéna.
POZOR:
Nezanechávajte bazén vonku po vypustení vody.
3) Otvorte bezpečnostné ventily a stlačímim ho prstami zhora vodu vypustite vzhod.
4) Po vypustení vzduchu utrite zariadenie vlnkou handričkou.
ÚDRŽBA:
1) Pravidelne meniť vodu; špinavá voda môže byť nebezpečná pre zdravie užívateľov.
2) Kontaktujte miestneho predajcu za účelom zakúpenia chemických prostriedkov na údržbu vody v bazéne.
Dodržiavajte pokyny výrobu chemických prostriedkov.
3) Správna údržba môže predĺžiť životnosť vášho bazéna.
4) Prečítajte si na obale informácie týkajúce sa objemu bazéna.
Upozornenie: Ak nebudete dodržiavať pokyny na údržbu, váš život, a najmä detí, môže byť ohrozený.
SKLADOVANIE:
1) Skontrolujte, či bola voda z bazéna úplne vypustená.
2) Keď je bazén úplne suchý, zlozte bazén a uložte ho do obalu.
2) Skladujte na chladnom, suchom mieste ďaleko od dosahu detí.
3) Odporúčame demontáž bazéna medzi sezóny (počas zimných mesiacov).
OPRAVA:
1) Ak je niektorá komora poškodená, použite opravnú záplatu (nie je súčasťou produktu).
2) Vypustite vzduch z produktu do konca, vyčistite a vysušte okolie poškodeného miesta.
3) Nalepte záplatu tak, aby pod ňou nezostali vzduchové bubliny.
PRJATIE PRAVIDELI:
Používanie bazéna znamená prijatie a dodržiavanie bezpečnostných pravidiel uvedených v návode na obsluhu a údržbu.
Upozornenia, návody a odporúčania týkajúce sa bezpečnosti nezahŕňajú všetky možné nebezpečenstvá.
Pri každej zábove vo vode je potrebné riadiť sa zdravým rozumom a posúdením situácie.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ БАСЕЙНУ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:
Завжди звертайте увагу на інформацію щодо безпеки та дотримуйтеся рекомендацій інструкції та позначень на упаковці.
1) Не використовуйте басейн, коли вода холодна, оскільки матеріал може стати жорстким і легко пошкодуватися.
2) Діти до 12 років та особи, які не вміють плавати, повинні користуватися басейном лише під наглядом компетентних дорослих осіб.
3) Не стрибайте у воду, стрибки у басейн через обмежену глибину води можуть призвести до

травм та контузій.
4) Використовуйте басейн податі від електричних приладів через небезпеку ураження електричним струмом.
5) Плануйте використання басейну так, щоб уникнути прямої експозиції на сонце або високій температурі, що може призвести до теплового удару або сонячних опіків.
6) Не розміщуйте поруч з басейном гострі предмети.
7) Не наповняйте басейн водою температурою вище 40 °C.
8) У разі алергії на ПВХ припиніть використання басейну.
9) Рекомендуються тримати тварин податі від басейну.
10) Не використовуйте басейн після вживання алкоголю або ліків, які можуть негативно вплинути на здатність безпечно користуватися басейном.
11) Якщо ви використовуєте покривало для басейну, перед входом у воду повністю зніміть покривало.
12) Захистіть користувачів басейну від захворювань, пов'язаних з водою, очищуючи воду в басейні та дотримуючись правил належної гігієни.
Замінюйте воду, якщо у вас є побоювання, що вона біологічно або хімічно забруднена.
13) Вода, забруднена хімікатами, може спричинити травми або заразу життя.
14) Використовуйте басейн таким чином, щоб сторонні особи, особливо діти та молодь, не мали до нього доступу.
ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ:
1) Перед установкою переконатися, що басейн розташований на рівній, твердій поверхні, податі від камених та гострих і легкозавмиастих предметів.
Обрана поверхня має бути вільною від агресивних видів рослин і бур'янів.
Ці типи сильної рослинності можуть страти через покриття і сприятияти витік води.
УВАГА!
Не ставте басейн під електричними дротами та деревами.
2) Обережно уийміть басейн з упаковки.
3) Розгорніть басейн і переконатися, що він розташований правильною стороною догори.
4) Відкрийте клапани безпеки та начайте басейн за допомогою насоса (насос не входить до комплекту).
Спочатку накачайте нижню частину, верхню накачайте останньою.
УВАГА!
Уникайте надмірного накачування.
5) Після завершення накачування герметично закрийте всі клапани клапанів.
6) Повільно наповняйте басейн водою, а коли дно басейну під невеликою кількістю води, акуратно розгладте складки.
Починайте з центру басейну та рухайтеся до краю.
Наповніть басейн до 75% об'єму.
Через небезпеку не переповнюйте басейн.
УВАГА!
Не залишайте басейн без нагляду, коли наповнюєте його водою.
ДЕМОНТАЖ І ОЧИЩЕННЯ:
1) Перевірте місцеві правила щодо відведення використаної води з басейну.
2) Спустіть воду з басейну.
УВАГА:
Не залишайте басейн на вулиці після слухання з нього води.
3) Відкрийте клапан безпеки та, стиснувши його пальцями знизу, спустіть повітря.
4) Після слухання повітря протріть обладнання вологою ганчіркою.
КОНСЕРВАЦІЯ:
1) Регулярно замінюйте воду; брудна вода може бути небезпечною для здоров'я користувачів.
2) Зверніться до місцевого продавця для придбання хімічних засобів для догляду за водою в басейні.
Дотримуйтеся інструкцій виробника хімічних засобів.
3) Належне обслуговування може продовжити термін служби вашого басейну.
4) Прочитайте на упаковці інформацію про об'єм басейну.
Попередження: Якщо ви не будете дотримуватися вказівок щодо обслуговування, ваше життя, особливо дітей, може бути в небезпеці.
ЗБЕРІГАННЯ:
1) Переконатися, що вся кількість води була зліта з басейну.
Коли басейн вже повністю сухий, зберігайте складаний басейн у упаковці.
2) Зберігайте в прохолодному, сухому місці, податі від досягнення дітей.
3) Рекомендуюмо демонтувати басейн поза сезоном (під час зимових місяців).
РЕМОНТ:
1) Якщо якийсь компонент пошкоджено, використовуйте ремонтний латок (не входить до комплекту).
2) Спустіть повітря до кінця з продукту, очистіть і висушіть місце пошкодження.
3) Наклейте латок так, щоб під нею не залишалося повітряних бульбашок.
ПРИЙНЯТІ ПРАВИЛІ:
Використання басейну з різноманітним прийняттям та дотриманням правил безпеки, наведених в інструкції та рекомендації щодо безпеки не охоплюють усіх можливих ризиків.
Під час будь-яких ігор у воді слід керуватися здоровим глуздом та оцінкою ситуації.

Vilde